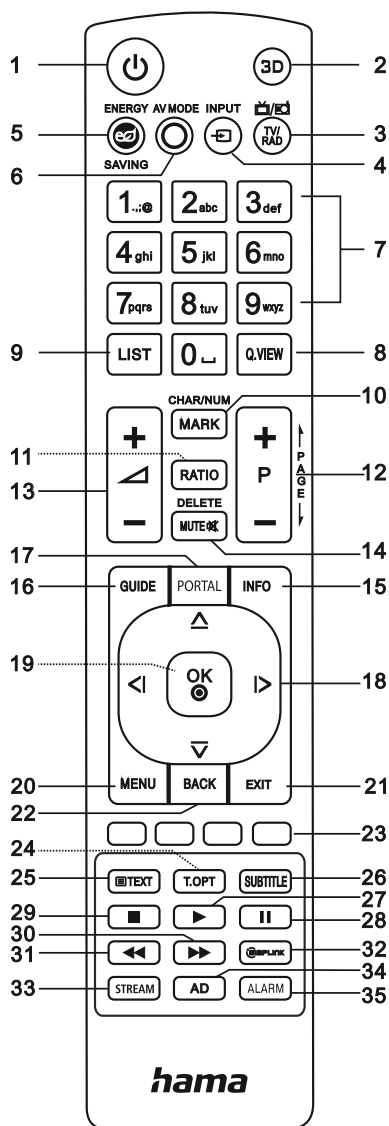


Pilot zamienny do telewizorów z SERII LG: TV/LCD/LED/HD TV



Dziękujemy za zakup produktu firmy Hama!
Prosimy poświęcić czas na przeczytanie niniejszej instrukcji i podanych informacji w całości. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby móc z niej korzystać w przyszłości. W przypadku ewentualnego odsprzedaży urządzenia nowemu właścicielowi należy dołączyć do niego również niniejszą instrukcję obsługi.

Przy ustawieniach fabrycznych z chwili dostawy pilot może sterować ok. 90% wszystkich urządzeń LG. Nie ma potrzeby wprowadzania żadnych ustawień. Jeśli pilot nie działa, wybrać jedną z możliwości ustawień opisanych w rozdziale 5.

Przyciski funkcyjne:

1. Wł./wyl. TV dioda funkcyjna LED
2. Wł./wyl. trybu 3D
3. Wybór TV/radio
4. Wybór źródła sygnału
5. Tryb oszczędzania energii
6. Wybór TV/AV
7. Przyciski numeryczne 0–9 do wyboru programu
8. Quick View
9. Lista programów
10. Mark Number
11. Ustawianie proporcji (rozmiaru obrazu)
12. Program +/-
13. Głośność +/-
14. Wyciszenie TV
15. Informacje ekranowe
16. Pokazywanie przeglądu programów
(jeśli jest obsługiwany przez telewizor)
17. Portal
18. Podgląd innego programu lub wybór opcji ekranowych
19. Potwierdzenie wyboru
20. Otwieranie menu TV
21. Zamykanie menu TV
22. Poprzednia strona
23. Wybór określonych opcji ekranowych
24. T.OPT
25. Wł. telegazety
26. Wł./wyl. napisów
27. Rozpoczęcie odtwarzania (DVD, Blu-ray itp.)
28. Zatrzymanie/pauza (DVD, Blu-ray itp.)
29. Stop (DVD, Blu-ray itp.)
30. Szybkie przewijanie do przodu (DVD, Blu-ray itp.)
31. Szybkie przewijanie do tyłu (DVD, Blu-ray itp.)
32. Funkcja Simplink
33. Menu aplikacji streamingowej
34. Opis dźwiękowy
35. Ustawienia alertu

1. Objaśnienie symboli i instrukcji ostrzegawczych

Ostrzeżenie



Niniejszy symbol stosuje się do wskazania zaleceń dotyczących bezpieczeństwa lub w celu zwrócenia uwagi na konkretne zagrożenia i niebezpieczeństwa.

Wskazówka



Niniejszy symbol wskazuje na dodatkowe informacje i istotne uwagi.

2. Zakres dostawy

- Pilot zamienny
- 2 x baterie AAA
- Niniejsza instrukcja obsługi z listą kodów

3. Zasady bezpieczeństwa

- Nie używać pilota uniwersalnego w wilgotnym otoczeniu i unikać kontaktu z rozpryskami wody.
- Pilota uniwersalnego trzymać z dala od źródeł ciepła i nie wystawiać go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Pilot uniwersalny – podobnie jak wszystkie produkty elektryczne – nie powinien być obsługiwany przez dzieci.
- Produkt jest przeznaczony do prywatnego, niekomercyjnego użytku.
- Produktu należy używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
- Chronić produkt przed brudem, wilgocią i przegrzaniem. Korzystać z produktu wyłącznie w suchych pomieszczeniach.
- Nie używać produktu w miejscach, gdzie niedozwolone jest stosowanie urządzeń elektronicznych.
- Nie upuszczać produktu i nie narażać go na silne wstrząsy.
- Nie wolno w żaden sposób modyfikować produktu. Spowoduje to utratę gwarancji.
- Opakowanie przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Niebezpieczeństwo uduszenia.
- Opakowanie należy niezwłocznie usunąć zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji.
- Nie używać produktu poza granicami jego wydajności określonymi w danych technicznych.
- Nie otwierać produktu i nie kontynuować jego obsługi, jeżeli jest uszkodzony.
- Nie próbować samodzielnie dokonywać konserwacji lub naprawiać urządzenia. Wszelkie prace konserwacyjne należy powierzyć odpowiedniemu personelowi specjalistycznemu.
- Z produktu należy korzystać wyłącznie w umiarkowanych warunkach klimatycznych.

Ostrzeżenie – Baterie



- Koniecznie przestrzegać prawidłowej biegunowości (oznaczenie + i -) baterii oraz odpowiednio je wkładać. Nieprzestrzeganie grozi wyciekami lub wybuchem baterii.
- Używać wyłącznie baterii określonego typu. Wskazówki dotyczące baterii zawarte w instrukcji obsługi urządzeń należy przechowywać w celu późniejszego wykorzystania.
- Przed włożeniem baterii wyczyścić styki baterii i przeciwnie styki.
- Nie pozwalać dzieciom na wymienianie baterii bez nadzoru.
- Wymieniać jednocześnie wszystkie baterie kompletu.
- Nie mieszać starych baterii z nowymi, baterii różnego typu lub różnych producentów.
- Wyjąć baterie z produktów, które nie będą używane przez dłuższy czas (chyba że są gotowe do użycia w sytuacji awaryjnej).
- Nie zwierać baterii.
- Nie ładować baterii.
- Nie wrzucać baterii do ognia i nie podgrzewać ich.
- Nigdy nie otwierać, nie uszkadzać ani nie połykać baterii i nie dopuszczać, aby przedostały się do środowiska. Mogą one zawierać toksyczne i szkodliwe dla środowiska metale ciężkie.
- Zużyte baterie natychmiast wyjąć z produktu i wyrzucić.
- Unikać przechowywania, ładowania i użytkowania w ekstremalnych temperaturach i przy bardzo niskim ciśnieniu powietrza (np. na dużych wysokościach).
- Upewnić się, że baterie z uszkodzoną obudową nie mają kontaktu z wodą.
- Przechowywać baterie w miejscu niedostępnym dla dzieci.



4. Pierwsze kroki – wkładanie baterii

Wskazówka



- Używać 2 baterii typu AAA.
- Otworzyć pokrywę komory baterii na spodzie pilota zdalnego sterowania.
- Uważać na prawidłową biegunowość (+/-) baterii i komory baterii.
- Włożyć baterie.
- Złożyć ponownie pokrywę komory baterii na pilota zdalnego sterowania.

Wskazówka – pamięć kodów



Pilot zachowuje ustawienia także podczas wymiany baterii.

Wskazówka: Funkcja oszczędzania energii



Pilot wyłącza się automatycznie po przytrzymaniu przycisku przez ponad 15 sekund. Oszczędza to energię, gdy pilot utknie w pozycji, w której przyciski są stale wciskane, na przykład między poduszkami na sofie.

Wskazówka: Sygnalizowanie niskiego poziomu naładowania baterii



- Pilot sygnalizuje niski poziom naładowania baterii.
- Jeżeli po wciśnięciu przycisku dioda LED stanu zamiga 2 razy oznacza to, że stan naładowania baterii jest niski i należy szybko wymienić baterie.

5. Setup

Przy ustawieniach fabrycznych z chwili dostawy pilot może sterować ok. 90% wszystkich urządzeń LG. Nie ma potrzeby wprowadzania żadnych ustawień. Jeśli pilot nie działa, wybrać jedną z możliwości ustawień wymienionych w punktach 5.1 i 5.2 poniżej.

5.1 Wprowadzanie kodu

Lista kodów:

001, 002, 003, 004, 005, 006, 007, 008, 009, 010, 011, 012, 013, 014, 015, 016, 017, 018, 019, 020, 021, 022, 023, 024, 025, 026, 027, 028, 029, 030, 031, 032, 033, 034, 035, 036, 037, 038, 039, 040, 041, 042, 043, 044, 045

1. Nacisnąć i przytrzymać jednocześnie przyciski wyciszenia [MUTE] i [POWER] przez ok. 3 sekundy, aż dioda LED stanu zacznie świecić.



2. Wprowadzić trzycyfrowy kod z listy kodów. Po wprowadzeniu wszystkich trzech cyfr dioda LED stanu gaśnie.



3. Przetestować funkcję pilota. Jeśli funkcja nie działa prawidłowo, spróbować innych kodów urządzenia: [002], [003], [004] itd.

Wskazówka



Jeśli wprowadzono nieprawidłowy kod urządzenia, dioda LED stanu zamiga dwa razy, a następnie ponownie zacznie świecić. Aby wyjść z wprowadzania kodu urządzenia, nacisnąć przycisk wyciszenia [MUTE].

5.2 Wyszukiwanie kodu

1. Nacisnąć i przytrzymać jednocześnie przyciski wyciszenia [MUTE] i [POWER] przez ok. 3 sekundy, aż dioda LED stanu zacznie świecić.



2. Nacisnąć przycisk [P+] lub [P-], aby rozpocząć wyszukiwanie kodu urządzenia. Przy każdym naciśnięciu przycisku pilot wysła nowy kod do telewizora. Jeśli telewizor zostanie przełączony na Inny program, należy przetestować znaleziony kod urządzenia za pomocą przycisków [POWER], [VOL +], [VOL -], [MENU] oraz przycisków numerycznych 0–9. Jeśli funkcje będą dostępne, nacisnąć przycisk [MUTE], aby zapisać kod urządzenia i zakończyć wyszukiwanie.
3. Jeśli funkcji nie ma, należy powtórzyć wyszukiwanie naciskając przycisk [P+].

5.3 Wyszukiwanie kodu

Można wyświetlić kod aktualnie używany przez pilota:

1. Najpierw nacisnąć i przytrzymać przycisk wyciszenia [MUTE], a następnie [POWER]. Puścić oba przyciski, gdy po ok. 3 sek. zaświeci się dioda stanu.
2. Za pomocą przycisków numerycznych wprowadzić ciąg liczbowy 9-9-0. Dioda LED stanu miga dwa razy i gaśnie.
3. Za pomocą przycisków numerycznych wprowadzić cyfrę 1. Policzyć liczbę pojedynczych błysnięć diody LED stanu – liczba ta odpowiada pierwszej cyfrze aktualnego kodu urządzenia.
Postępować odpowiednio dla drugiej i trzeciej cyfry kodu:
2. cyfra -> wpisać 2 -> policzyć sygnały migające
3. cyfra -> wpisać 3 -> policzyć sygnały migające
Jeśli cyfra kodu urządzenia jest równa 0, dioda nie miga.

5.4 Przegląd kompatybilnych pilotów

Ze względu na dużą liczbę różnych pilotów, możemy podać tylko ograniczoną liczbę na liście kodów. Jeśli schemat przycisków i kształt obudowy oryginalnego pilota pasuje do jednego z przedstawionych modeli, jest on kompatybilny (www.hama.com ➔ 00221061 ➔ Downloads).

5.5 Przywracanie ustawień fabrycznych

Nacisnąć i przytrzymać przyciski [BACK] i [O] przez ok. 5 sekund, aż dioda LED stanu zamiga trzy razy i zgaśnie. Pilot został pomyślnie przywrócony do ustawień fabrycznych.

Wskazówka

Wszystkie nauczone lub skopiowane przyciski, jak również wszystkie ustawienia pilota zostaną usunięte.

6. Funkcja uczenia się

Pilot jest wyposażony w funkcję uczenia się. Umożliwia ona przeniesienie funkcji z oryginalnego pilota na ten pilot.

6.1 Przed rozpoczęciem funkcji uczenia się

- Należy upewnić się, że wszystkie baterie używane w obu pilotach są w idealnym stanie. Należy je wymienić, jeśli to konieczne.
- Umieścić oryginalny pilot i ten pilot obok siebie, tak aby diody na podczerwień pilotów znajdowały się naprzeciw siebie.
- W razie potrzeby dopasować wysokość obu pilotów, aby uzyskać optymalne ustawienie.
- Odległość między dwoma pilotami powinna wynosić ok. 3 cm.

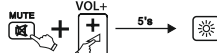


Wskazówka

- Nie należy poruszać pilotami podczas procesu uczenia się.
- Upewnić się, że oświetlenie pomieszczenia to nie żarówki ani nie żarówki energooszczędne – mogą one powodować zakłócenia, a tym samym utrudniać proces uczenia się.
- Odległość między dwoma pilotami i najbliższym źródłem światła powinna wynosić co najmniej 1 metr.
- Proces uczenia się kończy się bez procesu zapisywania, jeśli przy aktywnym trybie uczenia przez 15 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk lub nie zostanie odebrany żaden sygnał.
- W trybie uczenia się każdemu przyciskowi można przypisać tylko jedną funkcję. Nowa funkcja nadpisuje wcześniej zaprogramowaną funkcję tego przycisku.

6.2 Aktywacja trybu uczenia się

1. Nacisnąć i przytrzymać jednocześnie przyciski [MUTE] i [VOL+] przez ok. 5 sekund, aż dioda LED stanu zacznie świecić w sposób ciągły.



2. Wprowadzić kod [9] [8] [0], dioda LED stanu zamiga 2 razy, a następnie zaświeci w sposób ciągły.
3. Pilot znajduje się teraz w trybie uczenia się.

6.3 Przenoszenie funkcji przycisków

1. Nacisnąć przycisk na oryginalnym pilocie, którego funkcja ma zostać przeniesiona. Dioda LED stanu na pilocie zamiennym miga, aby potwierdzić odbiór polecenia.
2. Teraz nacisnąć przycisk na pilocie zamiennym, na który ma zostać przeniesiona funkcja.
3. Dioda funkcyjna LED pilota zamiennego zamiga 3 razy na potwierdzenie, a następnie zacznie znowu świecić. Nowa funkcja została zapisana.
4. Aby przenieść funkcje innych przycisków, powtórz te kroki.
5. Nacisnąć przyciski [MUTE] i [VOL-], aby zapisać wszystkie zaprogramowane funkcje i wyjść z trybu uczenia się.

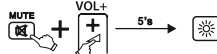
Wskazówka

Podczas wymiany baterii w pilocie funkcje zaprogramowanych przycisków zostają zachowane.

6.4 Usuwanie zaprogramowanych funkcji

6.4.1 Usuwanie zaprogramowanej funkcji

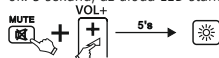
1. Nacisnąć i przytrzymać jednocześnie przyciski [MUTE] i [VOL+] przez ok. 5 sekund, aż dioda LED stanu zacznie świecić w sposób ciągły.



2. Wprowadzić kod [9] [8] [1], dioda LED stanu zamiga 2 razy, a następnie ponownie zaświeci w sposób ciągły.
3. Nacisnąć przycisk, którego funkcja ma zostać usunięta. Dioda LED stanu zamiga 3 razy i wybrana funkcja zostanie usunięta.

6.4.2 Usuwanie wszystkich zaprogramowanych funkcji

1. Naciśnąć i przytrzymać jednocześnie przyciski [MUTE] i [VOL+] przez ok. 5 sekund, aż dioda LED stanu zacznie świecić w sposób ciągły.



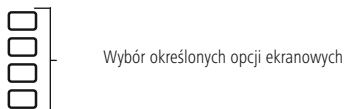
2. Wprowadzić kod [9] [8] [2], dioda LED stanu zamiga 2 razy, a następnie ponownie zaświeci w sposób ciągły.
3. Naciśnąć przycisk [OK], dioda LED stanu zamiga 3 razy i wszystkie zaprogramowane funkcje zostaną usunięte.

7. Tryb EASY

Pilot jest wyposażony w funkcję **trybu EASY**. Pozwala ona na ograniczenie zakresu funkcji tego pilota do funkcji podstawowych. Zapobiega to przypadkowej zmianie ustawień telewizora.

W **trybie EASY** dostępne są następujące przyciski:

	Wł./wyl. zasilania TV
	Głośność TV +/-
	Wyciszenie TV
	Program +/-
	Przyciski numeryczne 0–9 do wyboru programu
	Wł. telegazety

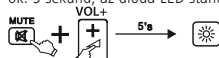


GUIDE	Pokazywanie przeglądu programów (jeśli jest obsługiwany przez telewizor)
	Wybór źródła sygnału
MENU	Zamykanie menu TV
	Wybór TV/radio



7.1 Aktywacja trybu EASY

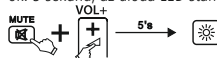
1. Naciśnąć i przytrzymać jednocześnie przyciski [MUTE] i [VOL+] przez ok. 5 sekund, aż dioda LED stanu zacznie świecić w sposób ciągły.



2. Wprowadzić kod [9] [7] [0], dioda LED stanu zamiga 2 razy, a następnie ponownie zaświeci w sposób ciągły.
3. Naciśnąć przycisk [OK], dioda LED stanu zamiga 3 razy i **tryb EASY** zostanie włączony.

7.2 Dezaktywacja trybu EASY

1. Naciśnąć i przytrzymać jednocześnie przyciski [MUTE] i [VOL+] przez ok. 5 sekund, aż dioda LED stanu zacznie świecić w sposób ciągły.



2. Wprowadzić kod [9] [7] [0], dioda LED stanu zamiga 2 razy, a następnie ponownie zaświeci w sposób ciągły.
3. Naciśnąć przycisk [EXIT], dioda LED stanu zamiga 3 razy, **tryb EASY** zostanie wyłączony.

Wskazówka



Jeśli pilot znajduje się w **trybie EASY**, działają tylko przyciski wskazane w punkcie 7. Jeśli jeden z tych przycisków zostanie wciśnięty, dioda LED stanu zaświeci się na czas do puszczenia przycisku. W trybie normalnym dioda LED stanu miga po naciśnięciu przycisku.

8. Czyszczenie i konserwacja

- Nie używać jednocześnie starych i nowych baterii w pilocie, ponieważ ze starych baterii często wycieka płyn, co prowadzi do uszkodzeń.
- Nie czyścić pilota środkami do szorowania ani ostrymi środkami czyszczącymi.
- Pilot należy chronić czystości z kurzy za pomocą suchej i miękkiej szmatki.

9. Usuwanie usterek

- P. Mój pilot zastępczy nie działa!
- O. Sprawdzić telewizor. Jeśli wyłącznik główny urządzenia jest wyłączony, pilot zastępczy nie może obsługiwać urządzenia.
- O. Sprawdzić, czy baterie są prawidłowo włożone i czy uwzględniono biegunowość.
- O. Sprawdzić, czy naciśnięto odpowiedni przycisk urządzenia dla tego urządzenia.
- O. Baterie należy wymieniać, gdy są słabo naładowane.
- P. Mój telewizor reaguje tylko na kilka poleceń testowych.
- O. Należy próbować inne kody, aż większość przycisków będzie działać poprawnie.
- P. Niektóre polecenia przyciskami na pilocie przestały działać.
- O. Może wyłączony jest tryb EASY. Wyłączyć tryb EASY zgodnie z opisem w punkcie 7.2.

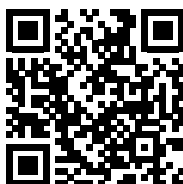
10. Ograniczenie odpowiedzialności

Hama GmbH & Co KG nie ponosi odpowiedzialności i nie udziela żadnej gwarancji z tytułu szkód wynikających z niewłaściwego montażu, instalacji, niewłaściwego użytkowania urządzenia ani z tytułu szkód wynikających z postępowania niezgodnie z instrukcją obsługi i wskazówkami bezpieczeństwa.



hama

Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim / Germany



Service & Support

support.hama.com/00221061

☎ +49 9091 502-0

D GB



PAP
Raccolta Carta

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

00221061/10.24